

Qilive



Fridge combi Q.6006

- FR** Réfrigérateur – Congélateur combiné
- ES** Frigorífico Congelador combi
- IT** Frigorifero – Congelatore combinato
- PT** Frigorífico – Congelador combinado
- PL** Lodówka z Zamrażarką
- HU** Kombinált Hűtőszekrény - mélyhűtő
- RO** Combină Frigorifică
- RU** Комбинированный Холодильник-морозильник
- UA** Комбінований Холодильник-морозильник

FR	Manuel d'utilisation	P. 3
ES	Manual de instrucciones	P.
IT	Manuale di istruzioni	P.
PT	Manual de utilização	P.
PL	Instrukcja obsługi	S.
HU	Használati utasítás	.O.
RO	Manual de instrucțiuni	P.
RU	Руководство пользователя	S.
UA	Довідник користувача	S.

1. Consignes de sécurité p.3
2. Spécifications techniques p.7
3. Description p.8
4. Installation p.8
5. Utilisation p.10
6. Entretien et nettoyage p.12
- 7 Guide de dépannage rapide p.13
8. Service après-vente p.14

1. CONSIGNES DE SECURITE

Avant d'utiliser cet appareil électrique, lisez attentivement les instructions ci-dessous et conservez le mode d'emploi pour un usage ultérieur:

1. Cet appareil est destiné à un usage domestique et à une utilisation dans des environnements similaires tels que :

- les espaces de cuisine pour le personnel dans les magasins, les bureaux ou autres environnements de travail ;
- les fermes ;
- par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements résidentiels ;
- les environnements type chambre d'hôte.
- la restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.

2. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service

après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

3. Avant de brancher l'appareil à une prise électrique murale, vérifiez que le courant électrique local correspond à celui spécifié sur la plaque de l'appareil. Branchez toujours votre appareil sur une prise reliée à la terre.

4. L'appareil ne peut pas être encastré dans un meuble ou dans un logement pratique dans un mur ou dans des emplacements analogues.

5. Débranchez le câble d'alimentation du réseau électrique dès que vous cessez de l'utiliser et avant toute opération de nettoyage et de maintenance.

6. MISE EN GARDE: Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil.


7. MISE EN GARDE: Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.

8. MISE EN GARDE: Ne pas endommager le circuit de réfrigération.

9. MISE EN GARDE: Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

10. Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.

11. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes manquant d'expérience et de connaissances ou dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, si elles ont été formées et encadrées quant à l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et connaissent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés. Gardez l'appareil et son câble hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.

12.  Les équipements électriques et électroniques font l'objet d'une collecte sélective. Ne pas se débarrasser des déchets d'équipements électriques et électroniques avec les déchets municipaux non triés, mais procéder à leur collecte sélective.

13. Attention : Pour éviter tout risque de détérioration de l'appareil, transportez-le dans sa position d'utilisation muni de ses cales de transport (selon le modèle). Au déballage

de celui-ci, et pour empêcher des risques d'asphyxie et corporels, tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

14. Attention : Lors de la mise au rebut de votre appareil, et pour écarter tout risque corporel, mettez hors d'usage ce qui pourrait présenter un danger : coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil. Informez-vous auprès des services de votre commune des endroits autorisés pour la mise au rebut de l'appareil. Démontez la porte pour éviter que des enfants ne restent enfermés à l'intérieur.

15.  ATTENTION : Risque d'incendie

16. Le circuit de refroidissement de l'appareil contient de l'isobutane (R600a), un gaz naturel offrant un haut niveau de compatibilité avec l'environnement mais qui est néanmoins inflammable.

17. Pendant le transport et l'installation de l'appareil, assurez-vous qu'aucune pièce du circuit de refroidissement n'est endommagée.

Si tel est le cas :

- évitez les flammes vives et les sources d'ignition
- aérez soigneusement la pièce où se trouve l'appareil.

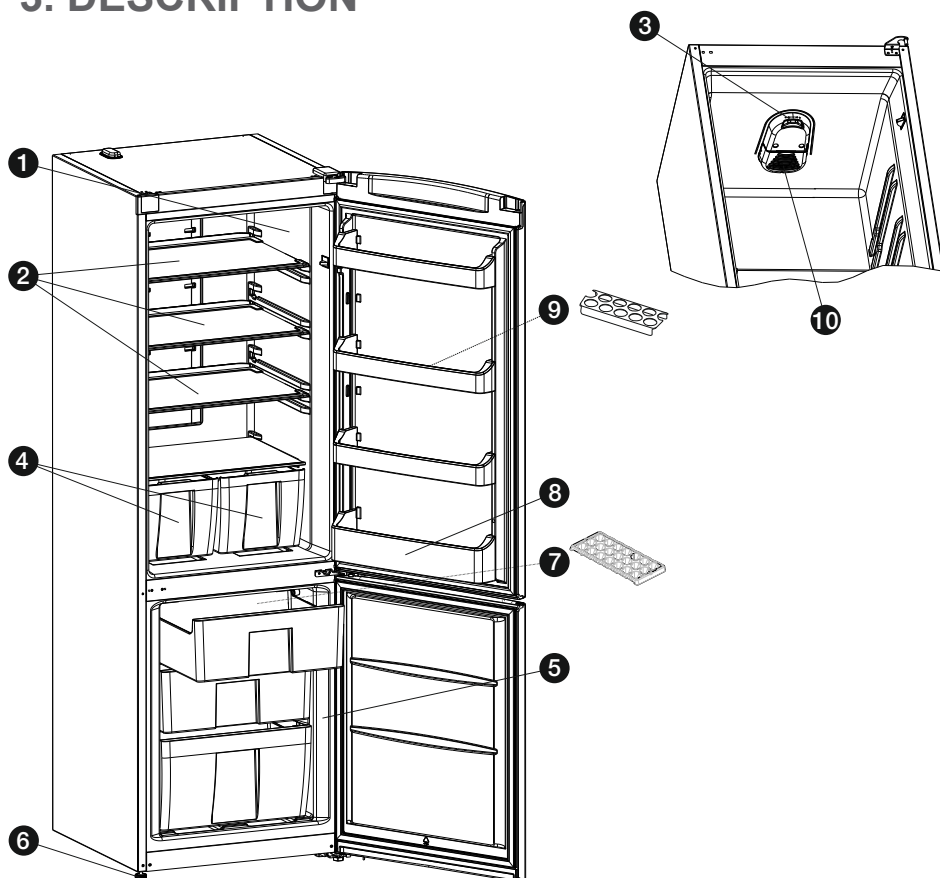
18. Les instructions concernant l'installation, la manipulation et l'entretien de l'appareil figurent dans les paragraphes «INSTALLATION», «UTILISATION» et «ENTRETIEN ET NETTOYAGE».

19. Les instructions concernant le remplacement de l'ampoule d'éclairage figurent dans le paragraphe «ENTRETIEN ET NETTOYAGE».

2. SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Marque	Qilive
Référence	400254 / Q.6006
Catégorie	7 / Réfrigérateur-congélateur de type I ⁽¹⁾
Classe d'efficacité énergétique	A+
Consommation d'énergie annuelle	305 kWh/an ⁽²⁾
Volume utile	Réfrigérateur 231 L Congélateur 87 L ^(****)
Compartment sans givre	Oui (réfrigérateur)
Autonomie	13 h
Pouvoir de congélation	4.2 kg/24 h
Classe climatique	T/N ⁽³⁾
Emissions acoustiques dans l'air	45 dB
Dimensions : hauteur / largeur / profondeur	1855 mm / 595 mm / 632,5 mm
Tension d'alimentation	220-240 V ~ 50 Hz
⁽¹⁾ Cet appareil pourrait ne pas fonctionner correctement (risque de décongélation du contenu ou de température trop élevée dans le compartiment pour denrées congelées) s'il est placé pendant une période prolongée à une température ambiante inférieure à celle pour laquelle il est conçu.	
⁽²⁾ Consommation d'énergie calculée sur la base du résultat obtenu pour 24 heures dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.	
⁽³⁾ Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre +16 °C et +43 °C.	

3. DESCRIPTION



- | | | |
|-------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------|
| 1. Compartiment réfrigérateur | 4. Bacs à légumes | 8. Balconnets de la contre-porte |
| 2. Clayettes | 5. Compartiment congélateur | 9. Casier à œufs |
| 3. Bouton de contrôle du thermostat | 6. Pieds réglables | 10. Lampe |
| | 7. Bacs à glaçons | |

4. INSTALLATION

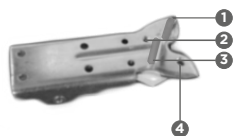
- Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur de votre logement.
- Cet appareil ne doit pas être encastré entre deux meubles ou deux autres appareils. L'arrière de l'appareil ne doit pas toucher le mur pour éviter un échauffement de celui-ci. Prévoir un espace libre d'au moins 5 cm de chaque côté et 15 cm au-dessus.
- Evitez d'installer l'appareil près d'un four ou d'une cuisinière car ceci pourrait affecter les performances de l'appareil.
- Installez l'appareil de façon à ce que la prise de courant soit accessible. Cet appareil est conçu

pour être alimenté en 220-240 V. Il doit être raccordé à une prise de courant reliée à la terre et protégée par un fusible de 16 A.

- Ne posez pas d'éléments chauds sur les parties en plastique de l'appareil.
- Placez l'appareil parfaitement d'aplomb sur une surface plane et solide. L'appareil doit reposer sur ses 4 pieds. Mettez l'appareil de niveau en agissant sur les 2 pieds réglables.
- L'appareil ne doit pas être raccordé à l'aide d'une rallonge ou d'une multiprise.
- Déballez l'appareil et vérifiez qu'il n'est pas endommagé. Ne branchez pas l'appareil s'il est endommagé. Signalez immédiatement au revendeur de l'appareil les dommages constatés. Dans ce cas, gardez l'emballage.
- Avant de brancher votre appareil, laissez-le au moins 3 heures au repos afin de permettre au gaz réfrigérant de redescendre dans le compresseur.
- Lors d'une mise hors tension de l'appareil, attendez au moins 5 minutes avant de le brancher à nouveau.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez l'intérieur et tous les accessoires internes avec de l'eau tiède savonneuse pour supprimer l'odeur caractéristique du «neuf» puis séchez soigneusement.

Important : Certains bruits pendant le fonctionnement (compresseur, circuit de réfrigérant) sont normaux. Une odeur se dégageant lors de la première mise en marche est normale.

Changement de sens d'ouverture des portes.



- Dévissez les deux vis de la charnière supérieure, retirez celle-ci et la porte du réfrigérateur.
- Dévissez les deux vis de la charnière médiane, retirez celle-ci et enlevez la porte du congélateur.
- Dévissez les deux vis de la charnière inférieure située sous l'appareil et retirez celle-ci.
- Dévissez le pied fixe de la charnière inférieure (3) et vissez-le dans le trou 1 (2). Dévissez l'axe de la charnière et vissez la goupille (1) dans le trou 2 (4).



- Dévissez le pied fixe et la roue avant et vissez-les de l'autre côté de l'appareil.
- Vissez la charnière inférieure de l'autre côté.
- Retirez les deux cache-vis situés sur la bande entre le compartiment réfrigérateur et le compartiment congélateur et placez-les de l'autre côté.
- Retirez le manchon supérieur de la porte du congélateur et son embout.
- Enlevez le manchon inférieur (1) et la butée inférieure (2) de la porte du congélateur.



- Dévissez l'attrape-porte (1) situé sous la porte du réfrigérateur et conservez-le pour une éventuel changement ultérieur de sens d'ouverture.
- Vissez le second attrape-porte (livré avec l'appareil) de l'autre côté de la porte.



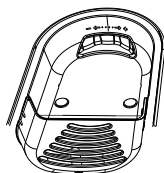
- Remplacez la porte du congélateur.
- Retournez la charnière médiane et vissez-la de l'autre côté de l'appareil.
- Remplacez la porte du réfrigérateur.
- Retirez le cache-vis (1) de la charnière supérieure et placez-le de l'autre côté de l'appareil.

- Vissez la charnière supérieure.

5. UTILISATION

Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que le bouton de contrôle du thermostat est réglé sur la position 0.

5-1 Réglage de la température



La température intérieure est réglée par le thermostat commandé par le bouton situé à l'intérieur de l'appareil.

La position 6 correspond à la température la plus froide. La température obtenue à l'intérieur peut varier en fonction des conditions d'utilisation : emplacement, température ambiante, fréquence d'ouverture de la porte, quantité des denrées à l'intérieur. Le réglage peut être modifié en tenant compte de ces conditions.

En général, un réglage moyen 3-4 permet d'obtenir une température conforme ; pour obtenir plus de froid, réglez le bouton sur une position supérieure.

L'appareil peut être arrêté en réglant le bouton sur la position 0.

5-2 Indicateur de température

Pour vous aider au bon réglage de votre appareil, celui-ci est équipé d'un indicateur de température placé dans la zone la plus froide.

Pour la bonne conservation des denrées dans votre réfrigérateur et notamment dans la zone la plus froide, veillez à ce que l'indicateur de température « OK » apparaisse.



Le symbole ci-contre indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur. Il définit le haut de cette zone.



Si « OK » n'apparaît pas, la température moyenne de cette zone est trop élevée. Réglez le thermostat sur une position plus froide.

A chaque modification du réglage du thermostat, attendez la stabilisation de la température à l'intérieur de l'appareil avant de procéder si nécessaire à un nouveau réglage. Ne modifiez la position du thermostat que progressivement et attendez au moins 12 heures avant de procéder à une nouvelle vérification.

NOTE : après chargement de l'appareil avec des denrées fraîches ou après des ouvertures répétées ou prolongées de la porte il est normal que l'inscription « OK » n'apparaisse pas dans l'indicateur de température ; attendez au moins 12 heures avant de réajuster le thermostat.

5-3 Sécurité alimentaire

La consommation croissante de plats préparés et d'autres aliments fragiles rend nécessaire une meilleure maîtrise de la température de transport et de stockage des aliments :

- Stockez les aliments les plus sensibles dans la zone la plus froide de l'appareil, conformément aux indications de cette notice (chapitre Indicateur de température).
- Limitez le nombre d'ouvertures de la porte.
- Positionnez le réglage du thermostat afin d'obtenir une température plus basse. Ce réglage doit se faire progressivement afin de ne pas provoquer le gel des denrées.
- Nettoyez fréquemment l'intérieur du réfrigérateur.

5-4 Stockage des aliments

Vous obtiendrez une meilleure conservation de vos aliments si vous les placez dans la zone de froid la mieux appropriée à leur nature.

La zone la plus froide du compartiment réfrigérateur se situe dans le bas de l'appareil, au niveau

du dessus du bac à légumes.

Emplacement des denrées :

- Sur les clayettes : aliments cuits, entremets et toute denrée devant être consommée rapidement, fromages frais, charcuterie.
- Sur la vitre du bac à légumes : viandes, volailles, poissons frais. Temps de conservation de 1 à 2 jours.
- Dans le bac à légumes : légumes et fruits.
- Dans la contre-porte : dans le balconnet du bas : les bouteilles, puis en remontant : les produits de faible volume (crème, yaourts...). Le beurre et les œufs seront placés dans le balconnet supérieur.

Pour une meilleure hygiène alimentaire

- Retirez les emballages du commerce avant de placer les aliments dans le réfrigérateur (par exemple emballage des packs de yaourts.)
 - Emballez les aliments dans des récipients adaptés au contact alimentaire pour éviter les échanges de bactéries entre les aliments.
 - Attendez le refroidissement des préparations avant de les stocker.
 - Laissez de l'espace autour de la nourriture.
- Cela permet de faire circuler l'air froid dans l'appareil, pour que toutes les parties de l'appareil soient conservées bien au frais.
- Pour empêcher l'air froid de s'échapper, essayez de limiter le nombre de fois que vous ouvrez la porte. Lorsque vous revenez de vos courses, triezy d'abord les aliments à mettre dans l'appareil, porte fermée, puis n'ouvrez la porte que pour mettre ou retirer les aliments.

Compartiment congélateur

Congélation d'aliments frais

Le congélateur est idéal pour congeler des denrées fraîches et conserver des aliments surgelés ou congelés pendant longtemps.

Vous pouvez congeler 4,2 kg d'aliments par 24 heures.

Le processus de congélation prend 24 heures : vous ne devez ajouter aucune autre denrée à congeler au cours de cette période.

Conservation des aliments congelés

À la mise en service ou après un arrêt prolongé, placez le thermostat sur la position Max pendant 2 heures environ, avant d'introduire les produits dans le compartiment.

Important : En cas de dégivrage accidentel, dû par exemple à une panne de courant, si la panne doit se prolonger plus de 10 heures, consommez les aliments décongelés le plus rapidement possible ou recongelez-les après les avoir cuits (une fois refroidis).

Guide de congélation

* ** *										
										
1-2	3-4	3-6	3-6	3-6	3-6	10-12	10-12	10-12	10-12 *	

*en mois

Les symboles indiquent différents types d'aliments congelés. Les chiffres indiquent les temps de conservation en mois correspondant aux différents types d'aliments congelés. La validité du temps de stockage minimum ou maximum indiqué dépend de la qualité des aliments et de leur traitement avant la congélation.

5-5 Conseils utiles

Conseils pour la congélation

Pour obtenir les meilleurs résultats, voici quelques conseils importants :

- Congelez seulement les denrées alimentaires fraîches, de qualité supérieure (une fois nettoyées).
- Préparez la nourriture en petits paquets pour une congélation rapide et uniforme, adaptés à l'importance de la consommation.
- Enveloppez les aliments dans des feuilles d'aluminium ou dans des sachets de polyéthylène et assurez-vous que les emballages sont étanches ;
- Ne laissez pas des aliments frais, non congelés, toucher des aliments déjà congelés pour éviter une remontée en température de ces derniers.
- Les aliments maigres se conservent mieux et plus longtemps que les aliments gras ; le sel réduit la durée de conservation des aliments
- L'identification des emballages est importante : indiquez la date de congélation du produit, et respectez la durée de conservation indiquée par le fabricant.

Conseils pour la conservation des produits surgelés et congelés du commerce

Pour une bonne conservation des produits surgelés et congelés, vous devez :

- Vous assurer qu'ils ont bien été conservés au magasin ;
- Prévoir un temps réduit au minimum pour leur transport du magasin d'alimentation à votre domicile ;
- Eviter d'ouvrir trop souvent le congélateur et ne le laisser ouvert que le temps nécessaire.
- une fois décongelés, les aliments se détériorent rapidement et ne peuvent pas être recongelés.
- Respecter la durée de conservation indiquée par le fabricant.
- Ne touchez pas les produits congelés sortant du congélateur avec les mains humides car ceci peut provoquer des abrasions ou des brûlures cutanées.
- Ne mettez pas de bouteilles ni de boîtes de boissons gazeuses dans le compartiment congélateur, car la pression se formant à l'intérieur du contenant pourrait le faire éclater et endommager ainsi l'appareil.
- Ne consommez pas certains produits tels que les bâtonnets glacés dès leur sortie de l'appareil, car ils peuvent provoquer des brûlures.

Economies d'énergie

En supprimant les cartons et autres emballages avant de mettre des aliments dans le congélateur, vous réduisez la consommation d'énergie parce que le congélateur peut refroidir plus rapidement les aliments.

En revanche, si vous remplissez trop l'appareil, vous poussez le compresseur à travailler pendant une période plus longue : cela augmente la consommation d'électricité.

Ne jamais mettre les aliments chauds dans le congélateur : laissez-les refroidir jusqu'à température ambiante avant de les stocker.

Pour décongeler certains aliments congelés, vous pouvez les mettre au frigo : le froid généré par le dégivrage est utilisé pour refroidir les autres aliments au lieu de faire appel au compresseur du réfrigérateur.

Gardez le joint propre et souple afin que l'air froid ne puisse pas s'échapper.

Pour une meilleure performance, laissez suffisamment d'espace dans le congélateur pour que l'air puisse circuler autour des emballages.

6. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

6-1 Nettoyage

Avant de procéder au nettoyage, débranchez l'appareil.

N'utilisez jamais de produits abrasifs ni d'éponge avec grattoir pour le nettoyage intérieur ou extérieur de votre appareil.

- Retirez tous les accessoires. Lavez-les à l'eau tiède additionnée d'un détergent doux et inodore (produit pour la vaisselle par exemple), rincez à l'eau javellisée et séchez soigneusement.
- Lavez les parois intérieures de la même façon ; soignez particulièrement les supports de clayettes.
- Lavez le joint de porte sans omettre de nettoyer également sous le joint.
- Rebranchez l'appareil.

De temps en temps, dépoussiérez le condenseur à l'arrière de l'appareil. Une accumulation de poussière risquerait de diminuer le rendement de l'appareil.

En cas d'absence prolongée, videz et nettoyez l'appareil. Maintenez la porte entrouverte pendant la durée de non-utilisation.

6-2 Dégivrage

Le dégivrage de votre appareil est entièrement automatique. Aucune intervention de votre part n'est nécessaire.

6-3 Remplacement de l'ampoule d'éclairage



Débranchez l'appareil. Retirez le couvercle de l'ampoule. Dévissez l'ampoule et remplacez-la par un modèle identique. Remplacez le couvercle. Rebranchez l'appareil après au moins 5 minutes.

ATTENTION : L'ampoule fournie doit être utilisée exclusivement dans votre appareil et ne convient pas pour l'éclairage d'une pièce.

Remplacez les LED utilisées pour l'éclairage (en cas d'éclairage par diodes électroluminescentes)

Pour remplacer les LED utilisées pour l'éclairage, contactez un service agréé.

7. GUIDE DE DEPANNAGE RAPIDE

Problème	Cause possible
L'appareil ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> - Il y a une panne de courant. - Les fusibles sont défectueux. - Le thermostat est éteint. - L'appareil n'est pas correctement branché. - La fiche est défectueuse.
L'appareil ne fonctionne pas de manière optimale	<ul style="list-style-type: none"> - L'appareil est surchargé. - Les portes de l'appareil sont mal fermées ou sont ouvertes trop régulièrement et pendant une trop longue durée. - L'appareil est installé trop près d'un mur ou d'un meuble.
L'appareil fonctionne bruyamment	<ul style="list-style-type: none"> - L'appareil n'est pas posé sur une surface plane ou stable. - L'appareil est en contact avec un mur ou un meuble. - Les pieds de l'appareil sont mal réglés et l'appareil n'est pas de niveau.
Le compartiment réfrigérateur est trop froid	<ul style="list-style-type: none"> - Le thermostat est mal réglé. - Un excès d'aliments dans le compartiment congélateur entraîne un refroidissement global de l'appareil.
Les portes ferment mal	<ul style="list-style-type: none"> - Des emballages empêchent la fermeture des bacs ou de la porte. - Les joints de portes sont usés. - L'appareil n'est pas posé sur une surface plane ou stable.

8. SERVICE APRES-VENTE

En cas d'anomalie de fonctionnement et si, malgré toutes les vérifications, une intervention s'avère nécessaire, le service après-vente est le premier habilité à intervenir.

Pour obtenir un service rapide, il est essentiel qu'au moment où vous appelez le service après-vente, vous communiquiez le modèle et le numéro de série de votre appareil. Ces numéros se trouvent sur la plaque signalétique de l'appareil.

- Service après-vente France : 0972 720 720

- Service après-vente Luxembourg : 4377432692

FR - Service Clients Auchan France - 200 rue de la Recherche 59650 Villeneuve d'Ascq - 03 59 30 59 30 - www.auchan.fr
ES - Alcampo, S.A. - Supermercados Sabeco SA - email : d.calidad@alcampo.es
IT - Servizio clienti Auchan - Strada 8 Palazzo N - 20089 Rozzano (MI) - Linea diretta 800-896996- www.auchan.it
PT - Serviço Auchan- Auchan Portugal Hipermercados, S.A., Travessa Teixeira Júnior, n.º 1, 1300 – 553 Lisboa, E-mail : info.MarcaAuchan@auchan.pt
PL - Dystrybutor : Auchan Polska Sp. z o.o., ul. Puławska 46, 05-500 Piaseczno - www.auchan.pl
HU - Importálja és forgalmazza: Auchan Magyarország Kft, 2040 Budaörs, Sport u. 2-4. - www.auchan.hu
RO - Importator : Auchan Romania S.A., Str. B. St. Delavrancea nr.13, Sector 1, București - www.auchan.ro
RU - Импортёр в России : ООО «АШАН», РФ, 141014, МО, г. Мытищи, Осташковское ш., д.1.
UA - Імпортер : ТОВ «Ріал Істейт Ф.К.А.У.», 04073, Україна, м.Київ, Московський пр-т, 15-а, тел. +38 044 585 99 34

400254

AUCHAN - SNC OIA
200, rue de la Recherche
59650 Villeneuve d'Ascq
France

.....
Made in Turkey



Durée de disponibilité des pièces détachées fonctionnelles:
6 ans, à partir de la date de fabrication du produit.

52175756